# 关于长老的圣经神学 Biblical Theology of Elders

溥伟恩博士 Vern S. Poythress, Ph.D., Th.D.

## A. Elders in Israel A. 以色列中的长老

### Elders: Exodus 3:16 长老: 出 3:16

Go and gather the elders of Israel together and say to them, 'The Lord, the God of your fathers, the God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, has appeared to me, saying "I have observed you and what has been done to you in Egypt, 你去招聚以色列的长老,对他们说:『耶和华你们 祖宗的 神,就是亚伯拉罕的 神,以撒的 神, 雅各的 神, 向我显现, 说: 我实在眷顾了你们, 我也看见埃及人怎样待你们。

### Elders: Exodus 12:21 长老: 出 12:21

Then Moses called all the <u>elders</u> of Israel and said to them, "Go and select lambs for yourselves according to your clans, and kill the Passover lamb.

于是,摩西召了以色列的<u>众长老</u>来,对他们说: 「你们要按著家口取出羊羔,把这逾越节的羊羔宰 了。

### Genesis 1:26: Creation Background 创 1:26: 创世的背景

Then God said, "Let us make man in our image, after our likeness. And let them have dominion over the fish of the sea and over the birds of the heavens and over the livestock and over all the earth and over every creeping thing that creeps on the earth."

神说:「我们要照著我们的形像、按著我们的样式造人,使他们<u>管理</u>海里的鱼、空中的鸟、地上的牲畜,和全地,并地上所爬的一切昆虫。」

### Ruling Creation 管理受造物

GOD 神



elders' rule 长老的管理 B. Judges in Israel B. 以色列中的土师

#### Exodus 18:21 出 18:21

Moreover, look for able men from all the people, men who fear God, who are trustworthy and hate a bribe, and place such men over the people as chiefs of thousands, of hundreds, of fifties, and of tens.

并要从百姓中拣选有才能的人,就是敬畏 神、诚实无妄、恨不义之财的人,派他们作千夫长、百夫长、五十夫长、十夫长,管理百姓,

#### Exodus 18:22 出 18:22

And let them <u>judge</u> the people at all times. ... 叫他们随时<u>审判</u>百姓, ...。

### Features of Ruling 管理的要点

- ◆ Rule over the people of God 管理神的 子民
- ◆ Decide disputes 处理纠纷
- ◆ Under Moses, under God 在摩西之下, 在神之下
- ◆ Lessons 功课
  - for civil government 民事管理
  - <u>and</u> church government <u>并</u>治理教会

### Rule of Christ 基督的管理

- people of God 管理 基督管理教会 神的子民
- Decide disputes 处理纠纷
- Under Moses, under God 在摩西之 下,在神之下
- ◆ Lessons 功课
  - for civil government
  - and church 氏事管理 and church 并治理教 government

- Rule over the
   Christ over church
  - Church disputes 教会纠纷
  - Under Christ 在基督之下
  - Universal rule of **Christ** 基督治理万有

## C. Israelite King C. 以色列的王

### Deuteronomy 17:18 The King 申命记 17:18 王

"And when he sits on the throne of his kingdom he shall write for himself in a book a copy of this law approved by the Levitical priests.

他登了国位,就要将祭司利未人面前的这律法 书,为自己抄录一本,

### Deuteronomy 17:19 The King 申命记 17:19 王

And it shall be with him, and he shall read in it all the days of his life, that he may learn to fear the Lord his God by keeping all the words of this law and these statutes, and doing them,

存在他那里,要平生诵读,好学习敬畏耶和华他的 神,谨守遵行这律法书上的一切言语和这些律例,

# Deuteronomy 17:20 The King 申命记 17:20 王

that his heart may not be lifted up above his brothers, and that he may not turn aside from the commandment, either to the right hand or to the left, so that he may continue long in his kingdom, he and his children, in Israel. 免得他向弟兄<u>心高气傲</u>,偏左偏右,离了这诫 命。这样,他和他的子孙便可在以色列中,在国 位上年长日久。」

# Features of King 王的要点

- **◆ A brother to the people** 是百姓的弟兄
- ◆ Wise—learning law 智慧——学习律法
- ◆ Just—keeping law 公正——谨守遵行律法
- ◆ Humble 谦卑

# D. Christ the King D. 基督为王

### Features of Christ the King 基督为王的要点

旧约中的王

- ◆ A brother 位弟兄 ◆ Brother 弟兄
- ◆ Wise—learning law ◆ Wise 智慧 智慧——学习律法
- ◆ Just—keeping law
  ◆ Just 公正——谨守遵行律法
- ◆ Humble 谦卑 ◆ Humble 谦卑

OT King Christ the King

基督为王

公正

### Kingship Fulfilled in Christ 王的身份在基督身上达成或实现

Christ the King 基督为王

King under Moses 摩西之下的王



elders 长老 (undershepherds) (小牧者)

### 1 Peter 5:1: Undershepherds 彼得前书 5:1: 长老

So I exhort the <u>elders</u> among you, as a fellow elder and a witness of the sufferings of Christ, as well as a partaker in the glory that is going to be revealed:

我这作<u>长老</u>、作基督受苦的见证、同享后来所要显现之荣耀的,劝你们中间与我同作长老的人:

### 1 Peter 5:2: Undershepherds 彼得前书 5:2: 长老

shepherd the flock of God that is among you, exercising oversight not under compulsion, but willingly, as God would have you; not for shameful gain, but eagerly;

务要<u>牧养</u>在你们中间 神的群羊,按著 神旨意照管他们;不是出于勉强,乃是出于甘心;也不是因为贪财,乃是出于乐意;

### 1 Peter 5:4: Undershepherds 彼得前书 5:4: 长老

And when the <u>chief Shepherd</u> appears, you will receive the unfading crown of glory.

到了<u>牧长</u>显现的时候,你们必得那永不衰残的荣耀 冠冕。



Christ-like Leader 有基督样式的带领人

# E. The Church as a Family E. 教会就如同一个家庭

## 1 Timothy 3:15: 提前 3:15: The Family Principle 家庭原则

if I delay, you may know how one ought to behave in the household of God, which is the church of the living God, a pillar and buttress of the truth.

倘若我耽延日久,你也可以知道在 <u>神的家</u>中当怎样行。这家就是永生 神的教会,真理的柱石和根基。

# Features of the Family 家庭的要点

- ◆ God as Father (Matt. 23:9) 神是天父 (太 23:9)
- ◆ Family relations (1 Tim. 5:1-2) 家庭式的关系(提前 5:1-2)
- ◆ Elders as fatherly (1 Tim. 3:4-5; Tit. 1:6) 长老如父 (提前 3:4-5; 多 1:6)

## 1 Timothy 3:4-5: 提前 3:4-5: Elders as Family Men 长老如同家长

He must manage his own household well, with all dignity keeping his children submissive, 好好管理自己的家,使儿女凡事端庄顺服(或作:端端庄庄地使儿女顺服)。

for if someone does not know how to manage his own household, how will he care for <u>God's</u> <u>church</u>?

人若不知道管理自己的家,焉能照管 <u>神的教会</u>呢?

### 1 Timothy 3:2: 提前 3:2: Elders as Male 男人作长老

Therefore an overseer must be above reproach the <u>husband</u> of one wife sober-minded, selfcontrolled, respectable hospitable able to teach, 作监督的,必须无可指责,只作一个妇人的<u>丈夫</u>, 有节制,自守,端正,乐意接待远人,善于教导;